

4th Biennial International Workshop on Balto-Slavic Natural Language Processing 2013

**Sofia, Bulgaria
8 – 9 August 2013**

ISBN: 978-1-62748-979-9

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2013) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2013)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2634
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

<i>Invited Talk: Ontologies and Linked Open Data for Acquisition and Exploitation of Language Resources</i> Kiril Simov	1
<i>A Comparison of Approaches for Sentiment Classification on Lithuanian Internet Comments</i> Jurgita Kapočiutė-Dzikienė, Algis Krupavičius and Tomas Krilavičius	2
<i>Evaluating Sentiment Analysis Systems in Russian</i> Iliia Chetviorkin and Natalia Loukachevitch	12
<i>Aspect-Oriented Opinion Mining from User Reviews in Croatian</i> Goran Glavaš, Damir Korenčić and Jan Šnajder	18
<i>Frequently Asked Questions Retrieval for Croatian Based on Semantic Textual Similarity</i> Mladen Karan, Lovro Žmak and Jan Šnajder	24
<i>Parsing Russian: a hybrid approach</i> Dan Skatov, Sergey Liverko, Vladimir Okatiev and Dmitry Strebkov	34
<i>GPKEY: Genetically Programmed Keyphrase Extraction from Croatian Texts</i> Marko Bekavac and Jan Šnajder	43
<i>Lemmatization and Morphosyntactic Tagging of Croatian and Serbian</i> Željko Agić, Nikola Ljubešić and Danijela Merkler	48
<i>Modernizing historical Slovene words with character-based SMT</i> Yves Scherrer and Tomaž Erjavec	58
<i>Improving English-Russian sentence alignment through POS tagging and Damerau-Levenshtein distance</i> Andrey Kutuzov	63
<i>Identifying false friends between closely related languages</i> Nikola Ljubešić and Darja Fišer	69
<i>Named Entity Recognition in Estonian</i> Alexander Tkachenko, Timo Petmanson and Sven Laur	78
<i>On Named Entity Recognition in Targeted Twitter Streams in Polish.</i> Jakub Piskorski and Maud Ehrmann	84
<i>Recognition of Named Entities Boundaries in Polish Texts</i> Michał Marcińczuk and Jan Kocoń	94
<i>Adapting the PULS event extraction framework to analyze Russian text</i> Lidia Pivovarova, Mian Du and Roman Yangarber	100
<i>Semi-automatic Acquisition of Lexical Resources and Grammars for Event Extraction in Bulgarian and Czech</i> Hristo Tanev and Josef Steinberger	110
<i>Wordnet-Based Cross-Language Identification of Semantic Relations</i> Ivelina Stoyanova, Svetla Koeva and Svetlozara Leseva	119